



## Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos

Distr. general  
4 de abril de 2014  
Español  
Original: francés

---

### Comité de Derechos Humanos

#### 108º período de sesiones

#### Acta resumida de la segunda parte (pública)\* de la 3008ª sesión

Celebrada en el Palais Wilson, Ginebra, el viernes 26 de julio de 2013, a las 15.00 horas

*Presidente:* Sir Nigel Rodley

### Sumario

Métodos de trabajo (*continuación*)

Clausura del período de sesiones

---

\* No se levantó acta resumida de la primera parte (privada) de la sesión.

---

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Dependencia de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.

GE.13-45834 (S) 040414 040414



\* 1 3 4 5 8 3 4 \*

Se ruega reciclar



*Se declara abierta la segunda parte (pública) de la sesión a las 16.10 horas.*

**Métodos de trabajo** (continuación)

1. **El Presidente** recuerda que el Comité desea traducir tres documentos sobre los recursos, la interpretación del Pacto y la revisión del procedimiento de seguimiento, respectivamente, a todas las lenguas oficiales de las Naciones Unidas con vistas a su examen en el próximo período de sesiones. Si no hay objeciones, considerará que los miembros del Comité aprueban el texto de las solicitudes oficiales que se presentarán a tal efecto. Cree entender que el Comité desea hacer suyo el texto aprobado en la reunión de presidentes de los órganos creados en virtud de tratados sobre el programa de desarrollo sostenible después de 2015.
2. *Así queda acordado.*
3. **El Sr. Flinterman** recuerda que, durante la reunión con los Estados partes, informó sobre el seminario celebrado en La Haya (CCPR/C/SR.3000). Dice que se cumplieron los objetivos del seminario y que el Sr. Ben Achour va a estudiar la posibilidad de organizar un nuevo seminario en Túnez dentro de dos años.
4. **El Presidente** dice que, si no hay objeciones, considerará que el Comité desea aprobar oficialmente las recomendaciones formuladas en el seminario de La Haya.
5. *Así queda acordado.*

*Propuesta de revisión del procedimiento de seguimiento de las observaciones finales*  
(continuación) (documento sin signature distribuido en inglés)

6. **El Presidente** invita a los miembros del Comité a continuar el examen de la propuesta de revisión del procedimiento de seguimiento de las observaciones finales elaborada por el Sr. Salvioli, Relator Especial para el seguimiento de las observaciones finales. La introducción y los párrafos 1, 2 y 3 ya se han examinado, pero desea retomar un aspecto de los criterios de selección de las recomendaciones para las que el Comité solicita información (párr. 2). La práctica del Comité es seleccionar recomendaciones que se puedan poner en práctica dentro del plazo de un año, un criterio importante que debería mantenerse.
7. En relación con el párrafo 3 (número de recomendaciones), el Presidente desea retomar también la propuesta, aprobada en la 2999ª sesión, de que, *en principio*, el Comité debería limitar el número de recomendaciones a tres. Sin embargo, según la situación del país que se examina, no es infrecuente que el Comité mantenga cuatro recomendaciones. Es más conveniente decir que el Comité debería limitarse a un máximo de cuatro recomendaciones.
8. **El Sr. Shany** aprueba la inserción del criterio de viabilidad propuesto, pero señala que entonces habría que eliminar el párrafo en el que se especifica que ese criterio no se incluye.
9. *Se modificarán los párrafos 2 y 3.*
10. **El Presidente** dice que al Comité le quedan por examinar la cuestión del plazo para presentar informes de los Estados partes (párr. 4), las directrices sobre los informes relativos al procedimiento de seguimiento (párr. 5), el plazo otorgado a las partes interesadas para presentar sus observaciones (párr. 6), las directrices sobre los informes de las instituciones nacionales de derechos humanos, las organizaciones no gubernamentales y otras organizaciones en el marco del procedimiento de seguimiento (párr. 7), el análisis de los informes presentados en relación con el procedimiento de seguimiento (párr. 8), los criterios para evaluar el grado de aplicación de las recomendaciones (párr. 9), la

correspondencia dirigida a los Estados partes (párr. 10), las medidas tomadas ante la falta de respuesta de un Estado parte (párr. 11) y la conclusión del procedimiento (párr. 12).

11. *Quedan aprobados los párrafos 4 a 12, con sujeción a una modificación en el párrafo 5.*

12. **El Sr. Salvioli** (Relator Especial para el seguimiento de las observaciones finales) expresa su agradecimiento a la secretaría por su ayuda en la preparación del documento, que ha sido posible gracias a la valiosa labor de sistematización de la Dependencia de Peticiones.

13. **El Presidente** dice que las siguientes cuestiones relativas a los métodos de trabajo se incluirán en el programa del próximo período de sesiones del Comité: la posibilidad de dividir el Comité en dos salas para el examen de los informes de los Estados partes; la función de las reuniones de los Estados partes y la de la Asamblea General; las diferencias entre los documentos de distribución general y reservada y el posible examen en sesión pública de algunos documentos de distribución reservada; y las divergencias entre las disposiciones de la Observación general N° 30 y las del reglamento en relación con el examen de la situación en un país en ausencia de un informe.

14. En cuanto a los principales resultados y decisiones del período de sesiones, el Comité ha aprobado las observaciones finales relativas a Albania, Finlandia, Indonesia, la República Checa, Tayikistán y Ucrania, así como las listas de temas que se tratarán en relación con los informes del Chad, Chile, Kirguistán, Malawi, Nepal y Sierra Leona. Ha examinado 17 comunicaciones; se ha pronunciado sobre la admisibilidad en 2 casos y sobre el fondo de la cuestión en otros 13 (la decisión sobre un 14° caso se ha pospuesto al próximo período de sesiones), y ha decidido concluir el examen de 1 comunicación. El Comité ha continuado la primera lectura del proyecto de observación general N° 35 sobre el artículo 9, del cual ha aprobado los primeros 21 párrafos, con sujeción a modificaciones. Como parte del examen de sus métodos de trabajo, ha aprobado un documento sobre el mandato del Relator Especial sobre nuevas comunicaciones y medidas provisionales, un informe sobre la gestión de las comunicaciones y las directrices relativas al seguimiento de las observaciones finales. Asimismo, el Comité ha aprobado el conjunto de recomendaciones formuladas en el seminario de La Haya, incluidas las relativas a las Directrices sobre la independencia y la imparcialidad de los miembros de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos (Directrices de Addis Abeba). Por último, tuvo lugar una reunión muy fructífera con los Estados partes, en la que participaron representantes de 61 Estados y de una veintena de organizaciones no gubernamentales. Si no hay objeciones, el Presidente considerará que el Comité desea aprobar las recomendaciones de la Mesa.

15. *Así queda acordado.*

#### **Clausura del período de sesiones**

16. Tras un intercambio de cortesías, el Presidente declara clausurado el 108° período de sesiones del Comité de Derechos Humanos.

*Se levanta la sesión a las 16.50 horas.*